

## 法林寺2023年供燈

(名字請在另表填寫)

- 安太歲燈 \$52 一年一人  
(2023年犯太歲生肖: 兔、雞、鼠、龍、馬。西藏歷算: 豬、羊也犯太歲)
- 藥師佛燈 \$52 一年一人
- 祈福消災光明燈 \$52 一年一人
- 長壽白度母燈 \$100 一年一人
- 永久燈/牌位 \$1500 一人

### 如何隨喜

◎ 附上支票及此表格 擡頭請寫: PTC

寄往: PTC Monastery, Office, 245 Sheafe Road, Wappingers Falls, NY 12590

◎ 網上 <https://palpungny.org/support-offerings/>

支付寶 (PayPal) [accounts@kagyu.com](mailto:accounts@kagyu.com) (Palpung Thubten Choling)

◎ 信用卡: Visa 或 Mastercard

請將此表格郵寄上址或傳真: 845-297-5761 為保密您的個資, 請勿送電子郵件

一次性收費 (one-time charge) \$ \_\_\_\_\_

分期付款 (installment): \$ \_\_\_\_\_ 每月 (monthly) \$ \_\_\_\_\_

總共 (how many months) \_\_\_\_\_ 個月 (每月至少 100 美元)

持有人名字 (Name) \_\_\_\_\_ 今天日期 (today's date) \_\_\_\_\_

卡號 (#) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / 失效 (Expire) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

簽名 (Sign.) \_\_\_\_\_ 卡背面 3 個密碼 (security code) \_\_\_\_\_

**功德主/收據英文姓名** *Name:* \_\_\_\_\_

年度收據 (Year-end receipt)  立發收據 (Need receipt now)  不要收據 (No receipts)

地址 *Address:* \_\_\_\_\_

電話 *Tel:* 日 *Day* \_\_\_\_\_ 夜 *Night* \_\_\_\_\_ *E-mail* \_\_\_\_\_

**中文查詢:** 黃邁可師兄 917-731-6130 微信號: MICHAEL6130

曾瑪琍: 646-285-8833 [mzeng11355@yahoo.com](mailto:mzeng11355@yahoo.com)

## 功德金表 (Losar 2023)

善款在扣除結緣物市價後可抵稅。分期付款者在付清後才獲贈品

1. \$ \_\_\_\_ 隨喜任何項目 Any project \$ \_\_\_\_
2. \$ \_\_\_\_ 供齋 (Meals)  隨喜 Any amount \$ \_\_\_\_  平安齋 \$98  吉祥齋 \$198  福慧齋 \$388
3. \$ \_\_\_\_ 隨喜延壽“除佈”法 (Chiblu)
4. \$ \_\_\_\_ 隨喜火供 Firepuja
5. \$ \_\_\_\_ 隨喜供茶 Tea
6. \$ \_\_\_\_ 一年 \$52 一名 (1 Year lamp) 名單請在另頁填寫  
 太歲燈 (Year Rabbit) \_\_盞=\$\_\_  藥師佛燈 (MB) \_\_盞=\$\_\_  光明燈 (Tong Chu) \_\_盞=\$\_\_
7. \$ \_\_\_\_ 光明燈-隨喜(Tong Chu)  any amount
8. \$ \_\_\_\_ 白度母燈一年 \$100 (1 year Whitetara-eLamps) 一個名字
9. \_\_\_\_ \$1500 供養千佛壇城之一尊, 結緣一個牌位(一牌一名) (1000 Buddhas Shrine)

牌位請放 place plaque in Shrine of

藥師佛-適生者 MD Buddha  阿彌陀佛殿地藏王-適亡者 Amitabha

\$1500  分期付款, 每期\$100 起 (Installment) 頭款 (1st payment) \$ \_\_\_\_

贊助人 Sponsor \_\_\_\_\_ 迴向名字 dedicate to \_\_\_\_\_  生者  亡者

10. \_\_\_\_ \$3000 贊助 21 綠度母之一尊 結緣牌位二個 (一牌一名) (21 Taras)  
 \$3000  分期付款, 每期\$100 起 (Installment) 頭款 (1st payment) \$ \_\_\_\_  
贊助人 Sponsor \_\_\_\_\_ 迴向名字 dedicate to \_\_\_\_\_  生者  亡者  
贊助人 Sponsor \_\_\_\_\_ 迴向名字 dedicate to \_\_\_\_\_  生者  亡者

**功德金合計\$**

## 供燈名字 (offer lamps Names)

### \$52 一年一個名字 (1 Year lamp)

太歲燈 (Year Rabbit) \_\_\_\_ 盞 = \$ \_\_\_\_ (僅適生者 living)

名字 (name) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

藥師佛燈 (MB) \_\_\_\_ 盞 = \$ \_\_\_\_ (僅適生者 living)

名字 (name) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

光明燈 (Tong Chu) \_\_\_\_ 盞 = \$ \_\_\_\_

生者名字 (living name) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

名字亡者 (dead name) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

### \$100 一個名字一年 白度母燈 Whitara-eLamps

\_\_\_\_ 盞 = \$ \_\_\_\_ (僅適生者 living)

生者名字 (living name) \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

## 其它隨喜贊助迴向名單 (Dedication Names)

隨喜其它項目者，可提供回向名單

### 超薦蓮位 (亡者姓名 Deceased)

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_ 7. \_\_\_\_\_ 8. \_\_\_\_\_ 9. \_\_\_\_\_ 10. \_\_\_\_\_

### 生者祈福消災祿位 (Living)

贊助人 Sponsor: \_\_\_\_\_

1. \_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_ 3. \_\_\_\_\_ 4. \_\_\_\_\_ 5. \_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_ 7. \_\_\_\_\_ 8. \_\_\_\_\_ 9. \_\_\_\_\_ 10. \_\_\_\_\_

## 結緣聖物簡介

### A. 功德金\$100 供白度母燈一年一個名字 (功德金表#5)

燈燭及回向名字設在 10 尺高白度母像蓮花座下。一年 365 天，在僧人每天早課修法時，為您供上燈燭，為您指定的名字回向功德。可作生者壽位或亡者蓮位。

供燈回向名字自從在彌勒佛殿設立以來，一直都獲得了常住每日誦經修法，以及造訪的高僧大德，如薩迦法王、17 世大寶法王、大司徒仁波切、卡盧仁波切等的加持祈福回向。

### B. 功德金\$1500 千佛壇城一尊佛像，結緣永久牌位一個 (一名) (功德金表#8)

千佛壇城由一千尊釋迦牟尼佛像組成。它象徵賢劫千佛，位于彌勒佛像之兩廂。每尊高 8 英寸，裝藏代表佛身、語、意、事業的聖物：咒語和曼荼羅；聖地的泥土；16 世大寶法王、第一世卡盧金剛總持、大司徒仁波切和許多偉大金剛上師的聖物。

牌位可作生者壽位或亡者蓮位。從牌位在彌勒佛院設立以來，一直都得到常住每日誦經、各個法會的回向，以及造訪的高僧大德，如薩迦法王、17 世大寶法王、大司徒仁波切、卡盧仁波切等的加持祈福回向。

可選擇把牌位設在彌勒佛殿，藥師佛堂或阿彌陀佛堂內。可分期付款。

### C. 功德金\$3 千贊助 21 綠度母之一尊 結緣永久牌位二個 (功德金表#9)

綠度母是觀世音菩薩為了度化眾生而化現了二十一位度母菩薩，她們消除眾生煩惱痛苦、滿眾生願求，如求現世富貴、長壽、平安、吉祥、除諸病苦、業魔、障礙等；命終往生極樂世界，獲得究竟的安樂，因其救度之迅速、摧滅魔業之勇猛，故又稱作「救度速勇母」。